

Accademia di Psicoterapia della Famiglia presente



Giotto, L'omaggio dell'uomo semplice, 1288 (Partic.)

INTERNATIONAL CONFERENCE

FAMILY THERAPY

THE ROAD THAT CONNECTS
INDIVIDUAL AND SOCIAL RESOURCES

Thérapie familiale: le chemin qui relie les ressources individuelles et sociales

Assise, Italie

6 · 7 · 8 Juillet 2023

LANGUE DE LA CONFÉRENCE: ANGLAIS



VERSION FRANÇAISE
PROGRAMME FINAL

CONTRIBUTORS

CHAIRMAN AND SCIENTIFIC DIRECTOR	Maurizio Andolfi
EXECUTIVE DIRECTOR	Pierina Zavagni
ORGANIZATIONAL AND TECHNICAL COORDINATOR	Francesca Ferraguzzi
LOGISTIC AND SCIENTIFIC PROGRAM COORDINATOR	Anna Mascellani
INTERNATIONAL SECRETARIAT	Laura Bruno / Lucia Porcedda
ITALIAN SECRETARIAT	Maria Chiara Pipino / Fabiana Sarrocco / Barbara Lilli
PROGRAM DESIGNER	Andrea Scavone
NATIONAL WORKSHOPS PROGRAM COORDINATOR	Roberto Cingolani
ACCADEMIA MULTIMEDIA LIBRARY STAND	Fabiana Sarrocco / Andrea Scavone
HOSPITALITY TEAM	Chiara Pesci / Falvia Riccardi / Alessio Stango / Sara Sterpi

INTERNATIONAL STAFF

María de Jesús Albuérne Fentanes (Mexico) • Elisa Agostinelli (Italy/Australia) • Alejandro Astorga (Chile) • Dominique Bardou (France) • Lorena Cavalieri (Italy/Australia) • Daniela Currà (Italy/France) • Ivy Daure (Brasil/France) • Jerome de Bucquois (Belgium) • Evelyne Fournier-Meissirel (Belgium) • Milena Lhano (Brasil) • Raffaella Salvo (Italy/Australia) • Eriola Sanxhaku (Australia)

CONFERENCE FACULTY

CHAIR Maurizio Andolfi (Italy) and Mary Hotvedt (U.S.)

SENIOR FACULTY

Yoel Elizur (Israel) • Olga Falceto (Brasil) • Michael LaSala (U.S.) • Mustafa Qossoqsi (Israel) • Takuzo Shibusawa (Japan) • Ovidio Waldemar (Brasil)

JUNIOR FACULTY

Alejandro Astorga (Chile) • Bawany Chinapan (Malaysia) • Ivy Daure (Brasil/France) • Vanessa Espallat (Dominican Republic) • Christine Senediak (Australia) • Greet Splingaer (Belgium)

INTERNATIONAL SPONSORSHIPS

MAIN SPONSOR



American Association of Marital and Family Therapy



European Family Therapy Association (E.F.T.A.)



Asian Academy of Family Therapy (A.A.F.T.)



Australian Association of Family Therapy (A.A.F.T.)



World Association of Social Psychiatry (W.A.S.P.)



Le Manifeste d'Assise

La thérapie familiale promeut la famille et les connexions affectives comme axe principal du changement, dans une époque plutôt caractérisée par la prescription de “pilules” dès qu’il y a un problème, par les étiquettes diagnostiques, et par les inégalités sociales. Notre approche pour aider les familles en difficulté est sans aucun doute révolutionnaire, et va souvent à l’encontre des modalités prévalentes d’intervention. La participation à cette convention de nombreux et éminents orateurs internationaux et de 1000 congressistes provenant de toutes les parties du monde, ainsi que nos recherches et nos expériences cliniques, de même que notre attachement à chercher les ressources à l’intérieur des familles, amèneront à rédiger LE MANIFESTE D’ASSISE: une déclaration publique, et publiée, qui soulignera les principes communs de notre pratique, et l’évidence de ces mêmes principes. Un Comité International se chargera de synthétiser et de rédiger ce document.



6 Juillet 2023

SESSIONS PLÉNIÈRES

Lieu: THÉÂTRE LYRICK - Assisi

Traduction simultanée:
ANGLAIS/FRANÇAIS et ANGLAIS/ITALIEN

THÉÂTRE LYRICK

9:30 - 10:15 Introduction: Maurizio Andolfi & Anna Mascellani

10:15 - 12:30

1ère Table ronde

ENLEVEZ LES ÉTIQUETTES, ARRÊTEZ LES PILULES. RECHERCHEZ LES RESSOURCES DE L'ENFANT

Modérateur: Peter Rober (Belgique)

Michele Zappella (Italie) – *Enfants portant des étiquettes: comment la thérapie familiale peut aider*

Wai Yung Lee (Hong Kong) – *Amplifier la voix des enfants*

Maurizio Andolfi (Italie) – *Dépasser la trahison: l'enfant comme guide de la famille. L'approche "du bas vers le haut" dans la thérapie familiale multigénérationnelle*

12:30 - 14:00

Pause déjeuner

14:00 - 16:15

2ème Table ronde

ADOLESCENTS À HAUT RISQUE: COMMENT ÉCOUTER LEUR VOIX

Modératrice: Alessandra Salerno (Italie)

Haim Omer (Israël) – *RNV (Résistance non violente) et la voix des adolescents dans des cas de violence infantile et de menace de suicide*

Camillo Loriedo (Italie) – *Émotions silencieuses : métaphores corporelles et autres indicateurs précoces de l'apparition des troubles alimentaires chez les adolescents*

Maurizio Andolfi (Italie) – *Tentatives de suicide des adolescents: les atteindre à la frontière entre la vie et la mort*

16:15 - 17:00

Pause

17:00 - 19:00

3ème Table ronde

DIMENSIONS FAMILIALES ET SOCIALES DE LA CRISE DE COUPLE ET DU DIVORCE

Modératrice: Silvia Mazzoni (Italie)

Anna Mascellani (Italie) – *La valeur des familles d'origine dans la thérapie de couple*

Michael La Sala (États Unis) – *Le couple gay en crise*

Mary Hotvedt (États Unis) – *Retombées: les coûts sociaux de la dissolution du mariage et les interprétations culturelles des besoins des enfants après le divorce. Pouvons-nous faire mieux que les médicaments?*

ALL DAY

BOOKS SIGNING à la tribune *Accademia Multimedia Library*

7 Juillet 2023

ATELIERS

Lieu: HÔTEL DOMUS PACIS - Assise

THÈMES PRINCIPAUX DE LA CONFÉRENCE

- Problèmes et ressources de l'enfant
- Adolescents à haut risque
- Crise de couple et divorce
- Pertes traumatiques et résilience
- Les troubles mentaux
- Discrimination sociale et culturelle



11.10

3

Perfetta Letizia

4

Semplicità

6

Sapienza

7

Santa
Maria
degli
Angeli

8

Zavarella

2

Auditorium

Foyer

Refreshment area

DOMUS PACIS HOTEL



ATELIERS INTERNATIONAUX (60 min.)

SALLE 2: AUDITORIUM • Traduction consecutive: ANGLAIS/ITALIEN

Chair: Mary Hotvedt, Michael LaSala

- 9:30 - 10:30 **Peter Rober** (Belgium) – *The silent adolescent and the family therapist*
- 10:30 - 11:30 **Peter Fraenkel** (États Unis) – *Last Chance Couple Therapy: Unique Techniques for Working with Couples on the Brink of Divorce*
- 11:30 - 12:30 **José Ovidio Copstein Waldemar** (Brésil), **Adalberto Barreto** (Brésil), **Mustafa Qossoqsi** (Israël), **María de Jesús Albuerne Fentanes** (Mexique) – *International symposium “Therapists working in the trenches”: the Oaxaca conference revisited 16 years after*
- 12:30 - 13:30 **Wai Yung Lee** (Hong Kong) – *“My parents are sworn enemies”: the story of a 9-year-old girl in a custodial case*
- 13:30 - 14:30 *Pause déjeuner*
- 14:30 - 15:30 **Yoel Elizur** (Israël) – *Promoting self-regulation, moral development and cooperation in young children with persistent and severe conduct problems*
- 15:30 - 16:30 **John Rolland** (États Unis) – *Serious illness and disability: couples in crisis*
- 16:30 - 17:30 **Takeshi Tamura** (Japon) – *Social withdrawal (Hikkikomori) and absence of fatherhood in Asian family*
- 17:30 - 18:30 **Karen Cooper Haber** (États Unis) – *Through a family lens: school-based systemic interventions & training*

SALLE 3: PERFETTA LETIZIA • Traduction consecutive: ANGLAIS/FRANÇAIS

Chair: Noga Nabarro Rubinstein, Umberta Telfener

- 9:30 - 10:30 **Barbara Lavrysen** (Belgique) – *Accompagnement du couple et des enfants dans une famille recomposée*

- 10:30 - 11:30 **Froma Walsh** (États-Unis) – *L'expérience humaine partagée de la perte et de la résilience: influences familiale du thérapeute dans son engagement thérapeutique*
- 11:30 - 12:30 **Bawany Chinapan, Darrel Devan Lourdes** (Malaisie) – *Le germe de la thérapie familiale en Malaisie multiraciale et multiculturelle*
- 12:30 - 13:30 **Rob Garfield** (États-Unis) – *Briser les codes masculins: améliorer les compétences d'intimité émotionnelle des hommes en psychothérapie*
- 13:30 - 14:30 *Pause déjeuner*
- 14:30 - 15:30 **Kiira Järv, Triin Kahre** (Estonie) – *Quand les passé vit encore dans le présent – L'impact des traumatismes collectifs sur les relations familiales et comment les guérir*
- 15:30 - 16:30 **Christine Senediak, Isabelle Feijo** (Australie) – *Pratique et supervision de la thérapie familiale: perspectives d'une unité australienne pour adolescents hospitalisés et de leur superviseur de thérapie familiale*
- 16:30 - 17:30 **Umberta Telfener** (Italie) – *La cartographie émotionnelle comme porte d'entrée dans la psychothérapie de couple et de l'adolescent: similarités et différences*
- 17:30 - 18:30 **Noga Nabarro Rubinstein** (Israël) – *“Thérapie familiale axée sur le changement” © avec des adolescents suicidaires*

SALLE 4: SEMPLICITÀ • Traduction consecutive: ITALIEN/ANGLAIS

Chair: Lorena Cavalieri, Alessandra Santona

- 9:30 - 10:30 **Conny Leporatti** (Italie) – *Riflessioni sul tema della cura e dell'arte – Uso di immagini d'arte in terapia familiare*
- 10:30 - 11:30 **Alessandra Santona** (Italie) – *Includere la diversità: costruire una storia comune dell'adozione*
- 11:30 - 12:30 **Lorena Cavalieri** (Italie) – *Arricchirsi della diversità in terapia e lasciare che diventi risorsa*

- 12:30 - 13:30 **Silvia Mazzoni** (Italie) – *L'alleanza co-genitoriale a protezione della discriminazione sociale dei bambini e degli adolescenti*
- 13:30 - 14:30 *Pause déjeuner*
- 14:30 - 15:30 **Paolo Gritti** (Italie) – *Il counselling di coppia nel tumore al seno – Supportare le strategie di adattamento alla malattia*
- 15:30 - 16:30 **Patrizia Petiva** (Italie) – *Conflitti possibili e non trascurabili. Il bene del paziente tra pregiudizi e ingiustizia sociale*
- 16:30 - 17:30 **Giulia Pace** (Australie) – *Un viaggio dentro "Touchstone" – Adolescenti in cerca di sé e dell'altro*
- 17:30 - 18:30 **Raffaella Salvo, Arianne Struik** (Australie) – *I bambini piccoli ricordano: la famiglia come risorsa nel trattamento del trauma infantile preverbale. Il protocollo relazionale EMDR genitore-bambino*

SALLE 5: PORZIUNCOLA • Traduction consecutive: FRANÇAIS/ITALIEN

Chair: Anna Mascellani, Dominique Bardou

- 9:30 - 10:30 **Evelyne Fournier-Meissirel** (Belgium) – *"Toucher et se laisser toucher par les familles"*
- 10:30 - 11:30 **Dominique Bardou** (France) – *La douleur indolore: de la profondeur noire des abysses à la lumière dans les grands arbres*
- 11:30 - 12:30 **Ivy Daure, Maria Borcsa** (France, Allemagne) – *Mobilité, migration, mondialisation: nouvelles normalités dans le travail systémique*
- 12:30 - 13:30 **Gilbert Pregno** (Luxembourg) – *Éloge pour un partage entre la défense des droits humains et l'approche systémique*
- 13:30 - 14:30 *Pause déjeuner*
- 14:30 - 15:30 **Jacques Pluymaekers, Chantal Neve Hanquet** (Belgique) – *Explorer les histoires familiales par le génogramme paysager*

- 15:30 - 16:30 **Geneviève Platteau** (Belgique), **Fatou Waly Diop** (Senegal) – *Mixité et fonctionnement familial*
- 16:30 - 17:30 **Salvatore D'Amore** (Belgique) – *Les enfants et les adolescents dans les nouvelles familles*
- 17:30 - 18:30 **Adalberto Barreto** (Brésil) – *Thérapie communautaire systémique intégrative (TIC) et soins solidaires: la force qui vient des expériences de vie*

SALLE 7: SANTA MARIA DEGLI ANGELI • Traduction consecutive: ESPAGNOL/ITALIEN

Chair: Alejandro Astorga Arancibia, María de Jesús Albuerne Fentanes

- 9:30 - 10:30 **Vanessa Espaillat Molina, Paula M. Cercas Santos** (République Dominicaine) – *Como conectar los recursos internos del niño y el adolescente a través del arte terapia en las sesiones familiares, y en las dinámicas de grupo que ayuden a conectar con las familias en situaciones de alto riesgo y en la marginalidad*
- 10:30 - 11:30 **Alejandro Astorga Arancibia, Alicia Cruzat Olivarrieta** (Chili) – *Terapia e intervención psicosocial multigeneracional en programas de protección infantil: la experiencia de Chile*
- 11:30 - 12:30 **Natividad Pérez Álvarez, Carmen Calatayud Lliso** (Espagne) – *Familias creadas desde el corazón: terapia de pareja, regulación emocional y trabajo en red en reproducción asistida: "Centro CREA España"*
- 12:30 - 13:30 **José Barrera Piñero, Miriam Rosa Orozco** (Espagne) – *Trabajando con adolescentes de alto riesgo en terapia grupal y familiar combinadas*
- 13:30 - 14:30 *Pause déjeuner*
- 14:30 - 15:30 **Juan Rodríguez Abellán** (Espagne) – *Neurociencia y trastornos del espectro autista (TEA): aplicaciones clínicas de la teoría polivagal en terapia familiar (Modelo Redístea)*
- 15:30 - 16:30 **Olga Garcia Falceto** (Brésil) – *Salud planetaria y terapia familiar*
- 16:30 - 17:30 **Francesca Caregnato Tosetto** (Mexique) – *La red de apoyo como recurso personal para afrontar el trauma*

APF ATELIERS DE LANGUE ITALIENNE (45 min.)

SALLE 1 : THÉÂTRE DOMUS PACIS • LA TRADUCION N'EST PAS FOURNIE

Chair: Roberto Gardenghi, Loredana Moioli

- 9:30 - 9:45 **Francesca Ferraguzzi** (Italie) – *Le bandierine del modello multigenerazionale piantate sul territorio italiano*
- 9:45 - 10:30 **Felice Pannone, Giovanna Giusso del Galdo** (APF Naples, Italie) – *La famiglia napoletana: tipologie di legame e formazione della nuova coppia*
- 10:30 - 11:15 **Antonietta Bruatto, Stefania Salomone** (APF Turin, Italie) – *Le nuove espressioni di malessere degli adolescenti e delle loro famiglie: un "ponte" tra attività clinica e formativa APF e servizi territoriali*
- 11:15 - 12:00 **Gregorio Manieri, Marta Ruggiero** (APF Bari, Italie) – *Quo vado, ovvero sul perché in Puglia chi emigra per studio o per lavoro tende a tornare sempre*
- 12:00 - 12:45 **Giulia Bettini, Fulvio Sciamplicotti** (APF Rome, Italie) – *L'essenziale è invisibile agli occhi: il lavoro clinico con l'età evolutiva nei centri specialistici dell'Accademia di Psicoterapia della Famiglia di Roma*
- 12:45 - 13:30 **Maria Muscolo, Simona Parigi, Marika Micalizzi** (APF Reggio Calabria, Italie) – *"Putimo stari o 'nda fuimo?" (Dovei restare o andare via?). Come il dilemma dell'appartenenza interviene nella costruzione del processo terapeutico nel contesto calabrese*
- 13:30 - 14:30 *Pause déjeuner*
- Chair: Alessandra Salerno, Vincenzo Gesualdo
- 14:30 - 15:15 **Mario Caltabiano, Vincenzo Marcozzi** (APF Teramo, Italie) – *Le baby gang: dal malessere imperante al dolore negato. Civiltà in agonia, famiglia in disordine, padri impotenti, madri sterili e figli in cerca di un'identità forte, definita e punitiva*
- 15.15 - 16:00 **Floriana Sarrica, Roberto Billè** (APF Palerme, Italie) – *Il mito dell'unione: l'isola nell'isola*
- 16:00 - 16:45 **Giulia Ferrarese, Daniele Del Duca** (Italie) – *"Non mi anticipate!" – Destutturazione e ricostruzione ricorsiva di un sistema terapeutico di fronte alla SLA*

16:45 - 17:30 **Cinzia Cimmino (Italie) – *L'équipe come dispositivo terapeutico culturalmente flessibile. L'evoluzione del metodo di lavoro della Fondazione Silvano Andolfi nel corso dei suoi trent'anni di esperienza con le famiglie immigrate***

Chair: Francesca Ferraguzzi, Lucia Porcedda

17:30 - 18:30 **Rete Italiana Psicoterapeuti Familiari (Italie) – *Il contributo della R.I.P.Fa. nel Convegno Manifesto di Assisi***

SÉANCES INTERACTIVES D’AFFICHES

18:30 - 19:30

SALLE 10 • FRATERNITÀ

Chair: Alessandra Santona

The study of the marital life and reunion adaptation experiences of the commuter couples

Shu-Chuan Liang (1), Eathon Tseng (2) • (1) Associate Professor in the Department of Counseling Psychology of Chinese Culture University, Taipei, Taiwan, (2) Care Visitor of the Community Mental Health Center in Keelung City Government, Keelung, Taiwan

Visualizing therapeutic practice: generating a sense of coherence through live drawing and other artistic interventions

Anje Claeys (1-2), Elke Van Roie (2), Marina Danckaerts (2) • (1) BioArt, Leuven, Belgium, (2) Child and Adolescent Psychiatry, Campus Gasthuisberg, UPC KU Leuven, Leuven, Belgium.

Associazioni tra comportamenti di coparenting e stili interattivi di pazienti con disturbo alimentare restrittivo

Michela Criscuolo (1), Martina Maria Mensi (2), Chiara Marchetto (1), Arianna Vecchio (2), Chiara Coci (3), Maria Chiara Castiglioni (1), Renato Borgatti (2,3), Valeria Zanna (1) • (1) UOS Anoressia Nervosa e Disturbi Alimentari, Neuropsichiatria Infantile, Dip. di Neuroscienze, IRCCS Ospedale Pediatrico Bambino Gesù, 00165 Roma, Italia (2) Unità di Neuropsichiatria Infantile, IRCCS Fondazione Mondino Foundation, Pavia, Italia (3) Università di Pavia, Italia

La trasmissione intergenerazionale nella costruzione identitaria.

Miti, sintomi e segreti familiari di generazione in generazione

Federica Visone, Alessia Cuccurullo • Collegio Europeo di Scienze Psicosociali ECOPSY (Na)

La terapia con la coppia: dalla sindrome da risarcimento alla possibilità di scegliersi consapevolmente

Rosa Lo Sterzo, Elisabetta Rastellini • Istituto Abruzzese di Psicoterapia della Famiglia (I.A.P.F) sede di Teramo dell'Accademia di Psicoterapia della Famiglia

Mise en place d'un dispositif innovant de thérapie multi-familiale mère-bébé

Fleur Baumié, Laura Bénard, Amandine Buffière, Juliette Fruchet, Aurore Imbert, Alexandre Har, Noël Pompepy. • Centre Salvador, EPS Ville-Evrard, BONDY (93)

La construcción del sistema terapéutico en la atención de familias en las que se ha ejercido violencia contra los niños, niñas o adolescentes

Daniela Mariana Kupfer • Corporación OPCION, Santiago de Chile (2) Centro de Intervención Multigeneracional (CIM) Santiago de Chile.

ATELIERS NATIONAUX (30 min.)

SALLE 6: SAPIENZA • LANGUE ANGLAIS / LA TRADUCTION N'EST PAS FOURNIE

Chair: Tiziana Bufacchi, Eriola Sanxhaku

- 9:30 - 10:00 **Charlie Azzopardi** (Malta) – *Safe-guarding the family: from crisis management to risk assessment & management of parental alienation*
- 10:00 - 10:30 **Elisa Agostinelli & Brian Sullivan** (Australia) – *Family therapy through the lenses of domestic and family violence*
- 10:30 - 11:00 **Robert van Hennik** (Netherlands) – *Systemic consultation, navigating and learning in complex cases*
- 11:00 - 11:30 **David Hong** (Australia) – *An interdisciplinary & wholistic approach when working with school refusal*
- 11:30 - 12:00 **Tiziana Bufacchi** (Italy) - *The role of Family Therapy in the treatment of chronic disease*
- 12:00 - 12:30 **Tali Nahum** (Israel) – *Therapeutic model for working with families on the spectrum*
- 12:30 - 13:00 **Jeremy Pierce** (U.S.) – *Systemic responses to school shootings*
- 13:30 - 14:30 *Pause déjeuner*
- 14:30 - 15:00 **Erik van der Elst & Robin Glerum** (Netherlands) – *No Kids in the Middle*
- 15:00 - 15:30 **Pavlos Salichos & Kostas Papachristopoulos** (Greece) – *Utilizing inner voices in family therapy and training: the systemic-dialectic approach of the athenian institute of anthropos (aia)*
- 15:30 - 16:00 **Giulia Schembri Hardy** (Italy) – *The risks and the challenges of 'high mobility' for third culture kids and their parents*
- 16:00 - 16:30 **Lilian Saage** (Estonia) – *The quality of sexual communication predicts couple's relationship satisfaction*

- 16:30 - 17:00 **Ady van Doornik & Janneke Hendriks** (Netherlands) – *An extra language in counselling*
- 17:00 - 17:30 **Taylor E. Davis** (U.S.) – *Multi-Tiered Systems of Support (MTSS) as upstream suicide prevention: a review of strategies used*

SALLE 9: SAN BONAVENTURA • LANGUE FRANÇAIS / LA TRADUCTION N'EST PAS FOURNIE

Chair: Gauselm Depasse, Isabelle Goldschmidt

- 09:30 - 10:00 **Marie-Claude Belisle & Aurelie Roue** (Canada-France) – *Le travail avec les familles polytraumatisées*
- 10:00 - 10:30 **Marie Jeanne Schon** (Luxembourg) – *La psychothérapie systémique et l'accompagnement des familles en deuil avec des boutons de couture: un objet flottant innovateur*
- 10:30 - 11:00 **Gauselm Depasse & Jerome De Bucquois & Isabelle Goldschmidt** (Belgium) – *L'art du kintsugi: métaphore de réparation des felures du thérapeute et des familles en difficulté*
- 11:00 - 11:30 **Jennifer Denis** (Belgium) – *Quand ma famille se dit fonctionner comme une entreprise: le poids de l'intergénérationnel dans la clinique du couple*
- 11:30 - 12:00 **Dominique Plasse & Genevieve Roussel-Dupré** (France) – *Les boutons de couture comme objet flottant en première séance en thérapie de couple*
- 12:00 - 12:30 **Christophe Panichelli** (Belgium) – *Humour, recadrage et créativité*
- 12:30 - 13:00 **Yara Doumit-Nafal & Julien Besse** (Liban) – *Les ateliers (SAO) "La separation: une aventure et ses outils"*
- 13:00 - 13:30 **Sandie Millerails** (Belgium) – *L'utilisation des objets flottants en thérapie conjugale - une image vaut-elle vraiment mille mots? Regards croisés des thérapeutes et des patients*
- 13:30 - 14:30 *Pause déjeuner*
- 14:30 - 15:00 **Sarah Breton & Aurelie Roue** (France) – *Vecu du racisme pour les familles adoptantes*

SALLE 8 : ZAVARELLA • LANGUE ITALIEN / LA TRADUCTION N'EST PAS FOURNIE

Chair: Antonello D'Elia, Daniela Currà

09:30 - 10:00 **Flavia Posabella & Alessandra Soldi & Giuseppe Esposito** (Italia) – *Dall'interferenza alla risonanza verso una ri-modellizzazione dell'idea di cura*

10:00 - 10:30 **Flavia Alaggio & Emanuela Polverari** (Italia) – *Adolescenza e famiglie adottive. Ricucire le emozioni attraverso l'uso del genogramma*

10:30 - 11:00 **Salvatore Barletta** (Italia) – *La psicoterapia sistemico-relazionale, come strumento di promozione del benessere psicologico e di prevenzione del combat stress in ambito militare*

11:00 - 11:30 **Marilyn Bellaterra** (Italia) – *Via da Ihasa. Resistere, in esilio dal tetto del mondo*

11:30 - 12:00 **Dorothy Sommella** (Italia) – *Ho visto lei che bacia lui che bacia lei che bacia me... crisi di coppia e poliamore "all'italiana"*

12:00 - 12:30 **Diletta de Bernart** (Italia) – *Rodolfo de Bernart: un esploratore della terapia familiare*

12:30 - 13:00 **Mariagrazia Santucci & Mario Cesareo** (Italia) – *Quando la famiglia è anche impresa. il passaggio generazionale in 12 aziende enologiche in Umbria*

13:00 - 13:30 **Cynthia Ladvoat** (Brasile) – *La crisi della coppia e le risonanze di una terapeuta familiare in tre tempi*

13:30 - 14:30 *Pause déjeuner*

14:30 - 15:00 **Daniela Currà** (Italia) – *Tristezza, rabbia e disperazione alle soglie dell'adolescenza – l'intervento clinico con le famiglie in contesti educativi e terapeutici francesi*

15:00 - 15:30 **Margherita Riccio** (Italia) – *La fragilità delle origini*

20:30

CELEBRATION DINNER
JARDIN DE L'HÔTEL DOMUS PACIS





8 Juillet 2023

SESSIONS PLÉNIÈRES

Lieu: THÉÂTRE LYRICK - Assisi

Traduction simultanée:
ANGLAIS/FRANÇAIS et ANGLAIS/ITALIEN

9:30 - 11:45

4ème Table ronde**TRAUMATISME, PERTE ET RÉSILIENCE: LE POUVOIR DE GUÉRISON DE LA FAMILLE ÉLARGIE ET DE LA COMMUNAUTÉ**

Modérateur: Yoel Elizur (Israël)

Froma Walsh (États Unis) – *Perte et résilience dans des périodes tourmentées: donner un sens, espoir et transformation**Shulamit Graber* (Mexique) – *Redonner du sens: le cadeau du traumatisme**Jack Saul* (États Unis) – *Trauma collectif, guérison collective: promouvoir la résilience communautaire en réponse à une catastrophe majeure*

11:45 - 13:15

Pause déjeuner

13:15 - 15:30

5ème Table ronde**DU CONTRÔLE SOCIAL À UNE APPROCHE HUMANISTE DES TROUBLES MENTAUX**

Modératrice: Alessandra Santona (Italie)

Antonello D'Elia (Italie) – *La leçon italienne. Que peut-on encore apprendre sur la santé mentale territoriale?**Vincenzo Di Nicola* (Canada) – *“Changer de sujet ” – Des systèmes à la culture à l'évènement**Cor Vreugdenhil* (Hollande) – *Comment rendre les institutions de santé mentale “familiales” aux Pays Bas*

15:30 - 16:15

Pause

16:15 - 18:30

6ème Table ronde**DISCRIMINATION SOCIALE ET CULTURELLE: COMMENT AUTONOMISER LES FAMILLES ET LES COMMUNAUTÉS**

Modérateur: Lorena Cavalieri (Italie)

Tazuko Shibusawa (États-Unis/Japon) – *Autonomiser et soutenir les familles japonaises: leçons tirées de la pandémie**Mustafa Qossoqsi* (Israël) – *La violence politique catastrophique et thérapie familiale**Olga Garcia Falceto, José Ovidio Copstein Waldemar* (Brésil) – *Du cabinet à la communauté, jusqu'à la santé planétaire: la trajectoire d'un couple brésilien de thérapeutes systémiques*

18:30 - 19:00

COMMENTAIRES FINAUX ET CONCLUSION

Maurizio Andolfi, Mary Hotvedt



VISIT OUR STANDS DURING THE CONFERENCE

Find out our complete Video Collection and the brand new books from the newborn Accademia Press

ACCADEMIA

MFT
Multigenerational Family Therapy
THE ANKERS METHOD

INTERGENERATIONAL COUPLE THERAPY

Children
IN FAMILY THERAPY

MULTIMEDIA

Training Family Therapists
in the Use of SFT

CLOSED DOORS
A PRACTICE MANUAL FOR COUPLES

A "LONG TIME AGO" FAMILY
EXPLORING THE WORLD OF AN ANCESTRAL CONNECTION

LIBRARY

THE LOSS OF A CHILD
AND THE FAMILY GRIEF

THE VOLCANO AND THE ICE BLOCK
A PRACTICE MANUAL FOR MULTIGENERATIONAL THERAPY

BREAKING THE FENCE
Creating From the Space of Family Therapy
By Anna Mascellari / Maurizio Andolfi

VIDEO COLLECTION

NEW RELEASE

teen voices

intergenerational couple therapy

LA MADRE DEL BAMBINO OIL FEMMINA PANGIARE

the gift of truth
the inner journey of the therapist

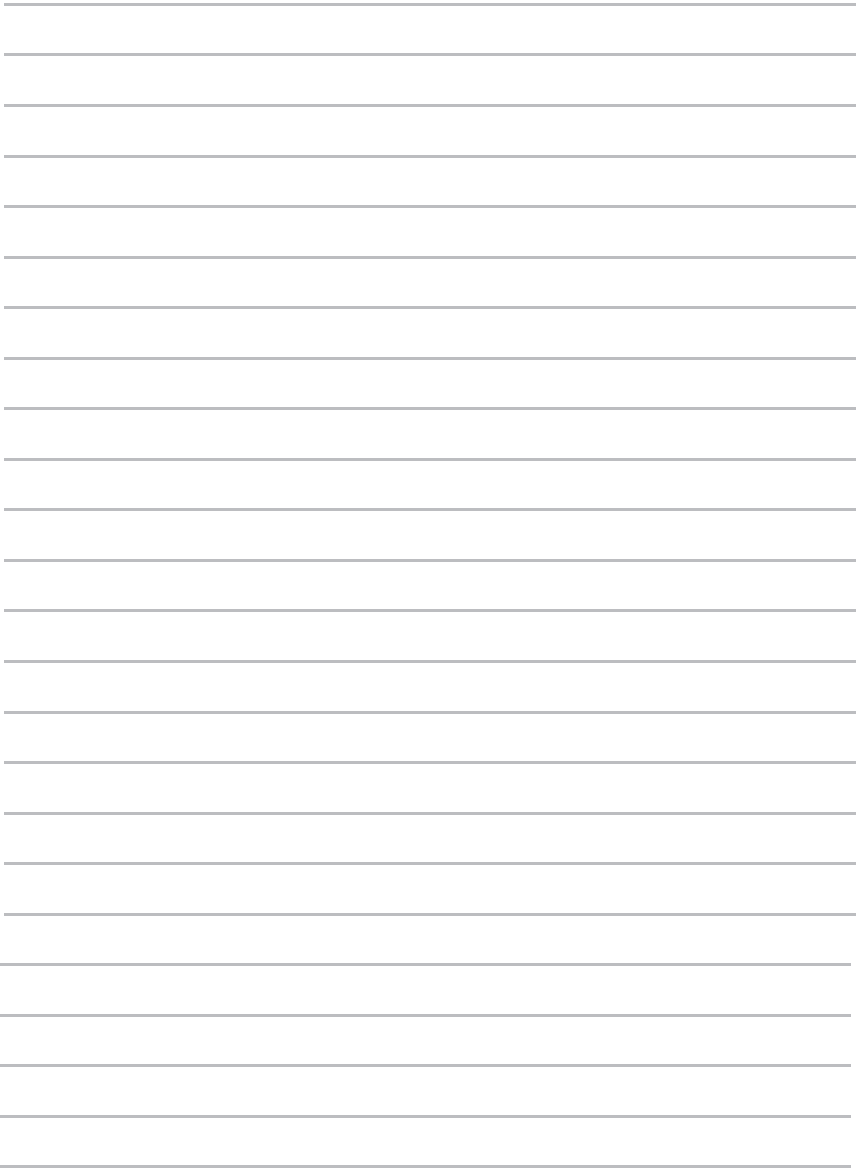
ACCADEMIA

PRESS

Have full access to the exclusive contents in our membership area by requesting the Accademia Multimedia Library Card!

Visit the online shop here:





INTERNATIONAL CONFERENCE

FAMILY THERAPY

THE ROAD THAT CONNECTS
INDIVIDUAL AND SOCIAL RESOURCES

Inscrivez-vous ici:



ACCADEMIA DI PSICOTERAPIA DELLA FAMIGLIA
Via Antonio Bosio 34, 00161 Rome / +39 06 44 233 273 / +39 06 44 233 030
www.accademiapsico.it / info@accademiapsico.it



ApfRoma



apf_roma